

NEWS LETTER



Gemeindeverhandlungen
vom 17. Februar 2014

ARBEITSVERGABEN

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im Ausschreibungsverfahren vergeben:

- **Sanierung Werkleitungen Städtli Werdenberg / Tiefbauarbeiten**
ARGE Werdenberg (Hugo Dietsche AG, Buschor AG, Vetsch Bau AG)

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im freihändigen Verfahren vergeben:

- **Sanierung Städtli Werdenberg / Hydrantenleitungen**
Tobler Haustechnik und Metallbau AG, Alt St. Johann

SBB / KURZSPERRUNG BAHNÜBERGÄNGE

Im Rahmen des SBB Projekts «Lückenschluss Fahrleitungs-Altanlagen Rheintal» werden auf dem Streckenabschnitt «Buchs-Rüthi-Oberriet» innerhalb der bahnbetrieblichen Wochenendsperrung vom **Freitag, 25. April 2014, 22 Uhr, bis Montag, 28. April 2014, 5 Uhr**, Erneuerungsarbeiten an der Fahrleitung durchgeführt. Von den Erneuerungsarbeiten sind folgende Bahnübergänge auf dem Gemeindegebiet von Grabs betroffen:

- Ochsensand (St. Gallerstrasse)
- Münzgraben (Stangenweg)

Innerhalb der erwähnten bahnbetrieblichen Wochenendsperrung sind die Bahnübergänge während mehreren kurzen Zeitabschnitten von bis zu ca. 30 Minuten strassenseitig nicht befahr- und begehbar bzw. gesperrt. Der Arbeitsablauf wird so geplant, dass nicht mehrere Bahnübergänge zur selben Zeit blockiert sind.

9. slowUp WERDENBERG-LIECHTENSTEIN



Am Sonntag, 04. Mai 2014 findet der 9. slowUp Werdenberg-Liechtenstein statt. Die Rundstrecke führt von Sennwald über Grabs nach Plattis und von Vaduz nach Ruggell.

Die Hauptstrassen - auch die Hauptstrasse Gams-Grabs-Buchs - bleiben für den Motorfahrzeugverkehr gesperrt; an einzelnen Verkehrspunkten wird das Überqueren der Staatsstrasse durch Verkehrsregelung ge-

währleistet. In Grabs bleiben zusätzlich die Schulhaus- und die Turnhallenstrasse gesperrt.

Weitere Informationen zum Anlass finden sich in den Gemeindeblättern März und April.

ERFOLGREICHER RECHNUNGSABSCHLUSS

Die Jahresrechnung 2013 schliesst mit einem Jahresgewinn von CHF 1'108'465.54 ab. Gegenüber dem Budget, das mit einem Aufwandüberschuss von 655'400 Franken rechnete, ist dies eine Besserstellung von rund 1.76 Mio. Franken. Dank dem guten Ergebnis konnten zusätzliche Abschreibungen von CHF 657'437.20 und Einlagen in Vorfinanzierungen von CHF 352'737.40 getätigt werden.

Dieses sehr erfreuliche Ergebnis reiht sich in die guten Rechnungsabschlüsse der letzten Jahre ein. Der unerwartete Überschuss entstand einerseits aufgrund der Budgetdisziplin des Rates und der Verwaltung, nicht getätigten bzw. zurückgestellten Investitionen sowie einem gegenüber dem Budget tieferen Finanzbedarf der Schulgemeinde.

Das Budget 2014 geht - unter Berücksichtigung eines gleichbleibenden Steuerfusses - von einem Ausgabenüberschuss von 914'500 Franken aus.

Eine ausführliche Erläuterung der Rechnung 2013 erhalten Sie an der Bürgerversammlung. In der Januar-Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes war eine Bestellkarte für die Jahresrechnung der Grabser Korporationen beigelegt. Wer sich im Detail über Zahlen, Fakten und Hintergründe der Arbeit der Behörden informieren will, kann die umfangreiche Rechnung bei der Gemeinderatskanzlei (Tel. 081 750 35 22 oder gemeinderatskanzlei@grabs.ch) gratis bestellen.

Die ordentliche Bürgerversammlung findet am Mittwoch, 02. April 2014, 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Unterdorf, statt.



GLEICHBLEIBENDER STEUERFUSS 2014

Der Steuerfuss von 130% soll beibehalten werden.

VERSCHULDUNG ENDE 2013

Die Verschuldung der Gemeinde Grabs beträgt per Ende 2013, inklusive Schule, 12'461'707 Franken. Pro Kopf bedeutet dies Nettoschulden von 1'795 Franken.

ERFOLGREICHE GEMEINDEBETRIEBE

Die Technischen Betriebe schliessen in allen Sparten positiv ab.

Der Bereich **Strom** erzielte – vor Abschreibungen und Rückstellungen – ein Ergebnis von CHF 1'909'541.96. Der Gemeinderat schlägt der Bürgerschaft vor, das Jahresergebnis für zusätzliche Abschreibungen im Umfang von CHF 723'207.33, einer Einlage in Vorfinanzierungen von CHF 248'194.53 und für eine Einlage in den Energiefonds von 100'000 Franken zu verwenden. Der Restbetrag von CHF 838'140.10 soll dem Eigenkapital zugeschlagen werden. Dieses erhöht sich dadurch auf CHF 2'262'446.18.

Der Bereich **Wasser** schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 520'859.69 ab, was dem Gemeinderat erlaubt, der Bürgerversammlung vorzuschlagen, 500'000 Franken in die Vorfinanzierung für künftige Netz-

ausbauten einzulegen und zusätzliche Abschreibungen von CHF 8'614.94 vorzunehmen. Der Rest des Jahresergebnisses von CHF 12'244.75 soll dem Eigenkapital Spezialfinanzierung Wasser gutgeschrieben werden. Das Eigenkapital erhöht sich dadurch auf CHF 724'742.79.

Der Bereich **Ortsantennenanlage** kann mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 347'143.38 aufwarten, der für eine Einlage von 300'000 Franken in die Vorfinanzierung verwendet werden soll. CHF 47'143.38 werden dem Eigenkapital zugeschlagen, wodurch sich dieses auf CHF 276'219.92 erhöht.

PRO SPITAL GRABS / PARTEIUNABHÄNGIGE AKTION

Die parteiunabhängige Aktion «Pro Spital Grabs» zählt auf ihrem Facebook-Portal bereits rund 1'000 «Gefällt mir»-Angaben. Zahlreiche Personen haben zudem Ihre Unterstützung auf www.prospitalgrabs.ch kundgetan.

Mit Blick auf die anstehende parlamentarische Debatte ist es besonders wichtig, die Kantonsrätinnen und Kantonsräte auf die starke Unterstüt-

zung der Bevölkerung für den Spitalstandort Grabs aufmerksam zu machen. Der Gemeinderat freut sich daher über jeden zusätzlichen Eintrag!

VERANSTALTUNGEN

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

Festwirtschaft Schülerhallenturnier

01./02. März 2014, MZH Unterdorf

Organisation: FC Grabs

Festwirtschaft Schweiz. Mühlentag am Grabser Mühlbach

31. Mai 2014, Areal Gehler Haus

Organisation: Verein Grabser Mühlbach

Festwirtschaft 2 Stunden-Lauf

20. September 2014, Markplatz

Organisation: CEVI Grabs

Politische Gemeinde Grabs

Rathaus

Sporgasse 7

9472 Grabs

Telefon: 41 (0) 81 750 35 22

Telefax: 41 (0) 81 750 35 01

e-mail: info@grabs.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.30 bis 11.30 Uhr

13.30 bis 17.00 Uhr